



Tuhaqtittitjutikhaq

Hivuliqti Aariaak: EU-kut Nattiqhiuqnikkut Pilailarahuarutaat Ungavaktaat Naguuyut Tuhaqtitjutit Nunavunmiutanut

IQALUIT, Nunavut (Niqiliqivik 19, 2010) – Tuhaqtitjutikhat ungavaktainut uuminga European Union-kut (EU) pilailarahuarutainut nattiqnik hunavaliuqhimayunik quviahuutigiyaaq Nunavunmi ublumi, tuyuutigiyainut nattiqnik hunavaliurutigivagainut EU-kunut tatja angmayuq. The European Parliament’s Nattiqhiuqnikkut Pilailarahuarutaat Maligakhat atuqtauliknahuaqtaralungat uumani Niqiliqivik 20, 2010, kihimi; maligaliurvikkut pivagait ilautjutiqaqtut ikayuqnahugittut Inuinait piyumayanginnik nutkautigiya pivaktangit. Tuniyauhimaqlutik pitquyauhimayamik, apiqhuivikunahuaqtut, hivuliqtiqaqtutik Inuit Tapiriit Kanatami-kunit (ITK), piinnariaqaqtut tuhaqtitlutik pitjutigiyamingnik tahapkununga European-kut apiqhuivingani. Apiqhuivikkut pitjuta manikhanik ikayuqtut Kavamanga Nunavut, aalallu kanataup kavamanga, aviktuqhimayuni nunanilu.

“Ubluk una angiyuq Nunavunmiutanut,” uqaqtuq Nanngariyauyuq Eva Aariaak, Hivuliqtiyuq Nunavunmi. “Quviagiyatka angiyut havakpagait aghuurutigivlugunattiqhiuqniq pitquhiriyanginni Inuit, inuuhikmingni atuqhuq, maniliurutigivakhugulu.”

Pivakkaluaqtitlugit EU-kut maligakhait pipqaqhuqit Inuit himmiktitpakhuqit nattiqnik hunavaliuqhimayunik pitquhirmut, ilihautinikkut pitquhirmningnut atyuqhuqulu, Kavamanga Nunavut tautuktaq ikayuutigivlugu kihimi pitjutaangittuq munaritjutainut Inuit niuvikvikhanut, ikayuutigivluguluuniit Inungnut ayuqhuqiginirmut piniaqtanginnut havakvikmut. Pihimangmat EU-kut nattiqnik pilailarahuarutaat maligakhaq atuqtaulikmat, naunaitut ihuirutigiyait niuviknirmut tahapkuninga Nunavunmi nattiit amiinnik. Nunavunmi Avatiliqiyitkut ikayuqhimmaakpaktut nattiit amiinnik anguniaqtiinutmikhilaaqnahugittugu ihuirutauhimayuuq Nunavunmi anguniaqtiinut pilailarahuarutaanut.

“Avatiliqiyitkut ikayuqhimmaaqtut tahapkuninga Nunavunmi anguniaqtiinut, ikayuqnahugitlutik aghuurutigilugu uumunga EU-kut pilailarahuarutaanut, ihuirutaukiaqniaqtumut Nunavunmiutanut,” uqaqtuq Nanngariyauyuq Daniel Shewchuk, Ministanga Avatiliqiyitkut.

Ikayurumavlugit nattiqhiuqpakturnut nunami tamainni, Kavamanga Nunavunmi takuyumayaat una maligakhaq pitjutauniaqtuq piikpiaklugu taimunga una nattiqhiuqinirmut pilailarahuarutaanut maligakhanut. Taimaatut uumunga apiqhuivikmi pitquyauhimayumi anipkaktauhimayuuq ublumi, tatja pilailarahuarutaat atuqtauhimaaqniaqtuq iniqtirutaanut apiqhuivikmi pitjutaanut iniqtirutaanullu pitquyauhimayamut piiqtautjutaanut.

###

Naunairumagungni Uqaqvigilugu:

Emily Woods
Tuhaqtittitjutikhanut Titiraqti
Hivuliqtiup Havakvia
☎ (867) 975-5059
✉ ewoods@gov.nu.ca

ᐱᓚᓕᑦᑲᐱᑦ ᑕᐱᓯᓯᐱᐱᓪᓗᑦᐱᑦ ᑲᑦᑲᐱᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐃᓇᓇᑦᑲᐱᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ, ᓯᐱᓕᑦᑲᐱᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ, ᐃᓇᐃᑦᑲᐱᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᐅᐃᐃᑦᑲᐱᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ, www.gov.nu.ca.

News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on www.gov.nu.ca.

Tuhaqtaghat itut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani www.gov.nu.ca.

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : www.gov.nu.ca.